

Honeywell

QuietSet®

Whole Room Tower Fan

Owner's Manual



HYF265 and
HYF295 Series

Questions? Contact us
Call: 1-800-332-1110
www.HoneywellPluggedIn.com/contact-us

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS FAN

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

FOR US MODELS ONLY – This product employs overload protection (fuse). A blown fuse indicates an overload or short-circuit situation. If the fuse blows, unplug the product from the outlet. Replace the fuse per the user servicing instructions (follow product marking for proper fuse rating) and check the product. If the replacement fuse blows, a short-circuit may be present and the product should be discarded or returned to an authorized service facility for examination and/or repair.

1. Use this fan **ONLY** as described in this manual. Other use not recommended as it may cause fire, electric shock, or injury to persons.
2. This product is intended for household use **ONLY** and not for commercial, industrial or outdoor use.
3. To protect against electric shock, **DO NOT** place fan in window, **DO NOT** immerse unit, plug, or cord in water, and **DO NOT** spray unit with liquids.
4. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit only one way in a polarized outlet. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. **DO NOT** attempt to defeat this safety feature.
5. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
6. Turn the fan **OFF** and unplug the fan from the outlet when not in use, when moving the fan from one location to another, and before cleaning.
7. To disconnect the fan, first turn the unit **OFF**, grip the plug and pull it from the wall outlet. **NEVER** pull the plug by the cord.
8. **DO NOT** operate the fan in the presence of explosive and/or flammable fumes.
9. **DO NOT** place the fan or any parts near an open flame, cooking, or other heating appliance.
10. **DO NOT** operate fan with an extension cord or power strip.
11. **DO NOT** use any product with a damaged cord or plug, any product that malfunctions, or any product that has been dropped or damaged in any manner (see warranty).
12. Avoid contact with moving fan parts.
13. The use of attachments not recommended by the manufacturer may be hazardous.
14. Place the fan on a dry, level surface.
15. **DO NOT** hang or mount fan on a wall or ceiling.
16. **DO NOT** operate if the fan housing is removed or damaged.
17. A loose fit between the AC outlet (receptacle) and plug may cause overheating and a distortion of the plug. Contact a qualified electrician to replace loose or worn outlet.
18. **DO NOT** operate any fan with a damaged cord or plug. Discard fan or return to an authorized service facility for examination and/or repair.
19. **DO NOT** run fan cord under carpeting. **DO NOT** cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. **DO NOT** route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic areas and where it will not be a tripping hazard.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

 **WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY TO PERSONS, DO NOT USE THIS FAN WITH ANY SOLID STATE SPEED CONTROL DEVICE. DO NOT USE REPLACEMENT PARTS THAT HAVE NOT BEEN RECOMMENDED BY THE MANUFACTURER (E.G. PARTS MADE AT HOME USING A 3D PRINTER).**

FUSED SAFETY PLUG - FOR US ONLY

This fan features a fused safety plug which is designed to cut off electric current to the fan if an electrical fault occurs. Please see below for more information on how to properly use your fan and replace the safety plug fuse, if needed.

User Servicing Instructions

If your fan loses power and you suspect that the fuse on your fan has blown, grasp plug and remove from the receptacle or other outlet device. **DO NOT** unplug by pulling on cord.

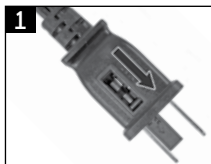
Slide fuse cover, located on the top of the plug, towards the prongs of the plug (Fig. 1).

Carefully remove the blown fuse and snap a new fuse into place.

To Reduce the Risk of Fire, replace fuse only with 2.5 Amp, 125 volt fuse. Fully close the fuse door by sliding back into place (Fig. 2). Discard the blown fuse. The plug should now be ready for normal use.

To Reduce the Risk of Fire, DO NOT replace attached plug. The plug contains a safety device (fuse) that should not be removed. Discard product if the attachment plug is damaged.

If you need further information on how or when to replace the fuse in the safety plug, please contact our Consumer Relations department at **1-800-332-1110**. You may also visit our website at: **www.HoneywellPluggedIn.com**.



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Base Assembly

Align the front and back base pieces and gently push until pieces snap securely together (Fig. 3).

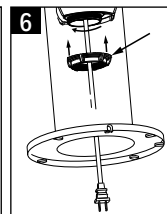
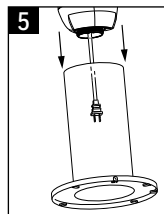
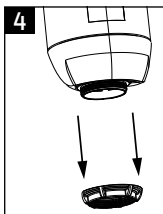
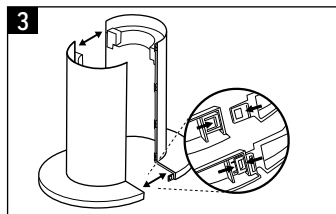
Securing the Tower Fan to the Base

At the base of the housing, remove the locking nut and set aside (Fig. 4).

Carefully lift the fan housing (Fig. 5) and place the power cord through the center of the base.

Lower the fan housing into the base (Fig. 5), align the back of the fan with the back of the base. Gently rotate the fan housing until it is seated in the base.

Take the locking nut and place power cord through the locking nut bringing locking nut up inside the base, (Fig. 6) screw the locking nut onto the fan housing turning clockwise until fully tightened and an audible ratcheting is heard.

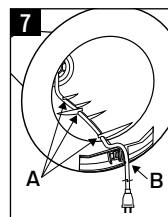


Securing the Cord Inside the Base

Gently place the fan on its side, pressing the cord securely into cord guides (Fig. 7A) along the inside of fan base, exiting through the notched opening (Fig. 7B) ensuring a flat and stable base for the fan.

Return the tower fan to its upright position.

NOTE: DO NOT operate the tower fan unless it is in its proper, upright position.



REMOTE CONTROL

Remote Control Battery Installation/Replacement Instructions

Remove battery door by sliding downward in direction of arrow (Fig. 8).

Insert 2 AAA batteries into the remote following the directional guides in the recessed slots. Batteries are not included.

Replace battery door by sliding upward opposite of arrow direction until door snaps in place.

NOTE: DO NOT mix old and new batteries. DO NOT mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

See recyclers in your area for proper disposal of batteries.



Remote Control Operation

ON/OFF

Press the **Power button**  once to turn the fan on. Press the **Power button**  a second time to turn the fan off.

SPEED CONTROL

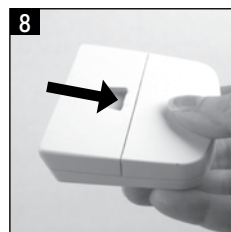
The fan will automatically start on slowest speed when initially turned on.

To adjust the speed up or down, press the **Fan Speed button**  repeatedly to increase level.

OSCILLATION

To activate the Oscillation feature, press the **Oscillation button**  once.

Press the **Oscillation button**  again to turn the Oscillation feature off.

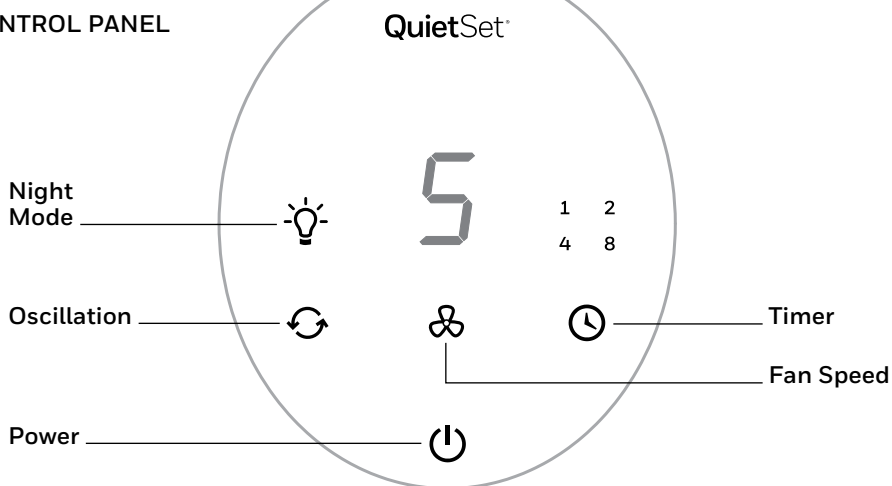


REMOTE CONTROL STORAGE

When it is not in use, the remote control may be stored in the recessed area located behind the controls (Fig. 9).

QUIETSET™ TOWER FAN OPERATION

CONTROL PANEL



ON/OFF

To turn fan on, touch the **Power button**  located on the bottom center of the control panel.

SPEED CONTROL

The fan will automatically start on slowest speed when initially turned on. To adjust the speed up or down, touch the **Fan Speed button**  repeatedly to increase level.

OSCILLATION

To activate the Oscillation feature, touch the **Oscillation button**  once. Touch the **Oscillation button**  again to turn the Oscillation feature off.

TIMER

Choose from 1, 2, 4, or 8 hour settings by touching the **Clock icon**  until the desired number of hours is illuminated.

To turn timer off: keep touching **Clock icon**  until none of the numbers are lit.

NIGHT MODE FEATURE

To activate Night Mode, press the **Light Bulb icon** . The light bulb icon will dim and all the other lights will turn off.

To exit night mode, press the **Light Bulb icon**  again.

USER SERVICING INSTRUCTIONS

Cleaning and Storage

Ensure the fan is turned off and unplugged.

Use only a soft cloth to gently wipe the outer surfaces of the fan clean.

To clean between the grille and fan blade area, we recommend using a pipe cleaner, flexible dust wand, vacuum cleaner, or compressed air to gently remove the dust.

To clean the rear grille use a soft dry cloth.

DO NOT immerse the fan in water and **NEVER** allow water to drip into the motor housing.

DO NOT use gasoline, paint thinner, or other chemicals to clean the fan.

For storage, you may leave the fan assembled and covered to protect it from dust. Store the fan in a cool, dry place.

FCC COMPLIANCE

In the USA:

This device (HYF265 and HYF295 series only) complies with part 15 of the FCC rules

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio TV technician for help.

Please note that changes or modifications of this product not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

CONSUMER RELATIONS

Questions or Comments

Call us toll-free at: **1-800-332-1110**

Or visit our website at: **www.HoneywellPluggedIn.com/contact-us**

Please be sure to specify Model number.

Note: if you experience a problem, please contact consumer relations first or see your warranty. Do not return to the original place of purchase. Do not attempt to open the electrical housing yourself, doing so may void your warranty and cause damage to the heater or personal injury.

1 YEAR LIMITED WARRANTY

You should first read all instructions before attempting to use this product.

- A.** This 1 year limited warranty applies to repair or replacement of product found to be defective in material or workmanship. This warranty does not apply to damage resulting from commercial, abusive, unreasonable use or supplemental damage. Defects that are the result of normal wear and tear will not be considered manufacturing defects under this warranty. **KAZ USA, INC. IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE. ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.** Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction. This warranty applies only to the original purchaser of this product from the original date of purchase.
- B.** At its option, Kaz will repair or replace this product if it is found to be defective in material or workmanship. Defective product should be returned to the place of purchase in accordance with store policy. Thereafter, while within the warranty period defective product may be returned to Kaz.
- C.** This warranty does not cover damage resulting from any unauthorized attempts to repair or from any use not in accordance with the instruction manual.

Please go to: **www.HoneywellPluggedIn.com/warranty-registration** to register your product and receive product information updates and new promotional offers.

Honeywell

QuietSet®

Ventilador de Torre

Manual del Propietario



Series HYF265
Series HYF295

¿Preguntas? Contáctenos
1-800-332-1110
www.HoneywellPluggedIn.com/contact-us

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ANTES DE UTILIZAR ESTE VENTILADOR

Cuando utilice aparatos electrodomésticos, debe seguir siempre las precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesión a personas, incluyendo el siguiente:

SÓLO PARA MODELOS DE EUA - Este producto utiliza protección contra sobrecarga (fusible). Un fusible quemado indica una situación de sobrecarga o corto circuito. Si el fusible se quema, desconecte el producto del tomacorriente. Reemplace el fusible de acuerdo a las instrucciones de servicio (siga las marcas del producto para una adecuada clasificación del fusible) y revise el producto. Si el fusible de reemplazo se quema, puede haber un corto circuito y el producto debe ser desechado o regresado a una tienda de servicio autorizado para revisión y/o reparación.

1. Utilice este ventilador **SÓLO** como se describe en este manual. Otros usos no son recomendados ya que pueden resultar en incendio, descarga eléctrica o lesiones corporales.
2. Este producto está hecho para utilizarse **SÓLO** en el hogar y no para uso comercial, industrial o en el exterior.
3. Para proteger contra descarga eléctrica, no coloque el ventilador en la ventana, sumerja en agua la unidad, el enchufe o el cable o rocíe con líquidos.
4. Este aparato tiene un enchufe polarizado (una pata de la clavija es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga, este enchufe fue pensado para entrar sólo en una dirección en un tomacorriente polarizado. Si la clavija no entra completa en el tomacorriente, voltéelo, si aun así no entra, contacte a un electricista calificado. **NO** intente vencer esta característica de seguridad.
5. Es necesaria supervisión directa cuando este aparato sea utilizado por o cerca de niños.
6. **APAGUE** y desconecte el ventilador del tomacorriente cuando no esté en uso, cuando lo mueva de un lugar a otro y cuando lo limpie.
7. Para desconectar el ventilador, primero **APAGUE** la unidad, tome el enchufe y retírelo del tomacorriente. Nunca jale el enchufe por el cable.
8. **NO** opere el ventilador en presencia de humos explosivos y/o inflamables.
9. **NO** coloque el ventilador o cualquiera de las partes cerca de flama directa, aparatos de cocina o de calefacción.
10. **NO** opera el ventilador con un cable de extensión o contacto múltiple.
11. **NO USE** ningún producto con el cable o el enchufe dañados, ningún producto que funcione mal, o ningún producto que se haya caído o dañado de alguna manera (vea la garantía).
12. Evite el contacto con las partes móviles del ventilador.
13. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede ser peligroso.
14. Coloque el ventilador en una superficie seca y plana.
15. **NO** cuelgue ni monte el ventilador en la pared o el techo.
16. **NO** opere el ventilador si se ha retirado o dañado su carcasa.
17. Un falso contacto entre un tomacorriente CA (enchufe empotrado) y el enchufe puede causar sobrecalentamiento y deformación en el enchufe. Contacte a un eléctrico calificado para reemplazar el tomacorriente flojo o desgastado.
18. **NO** utilice ningún ventilador con el cable o enchufe dañados. Deseche el ventilador o devuelva a un centro de servicio autorizado para evaluación y/o reparación.
19. **NO** pase el cable del ventilador debajo de alfombras. **NO** cubra el cable con tapetes, alfombrillas o cubiertas similares. **NO** pase el cable por debajo de muebles o electrodomésticos. Acomode el cable lejos de las áreas de tráfico y donde no pueda causar tropiezos.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, NO UTILICE ESTE VENTILADOR CON NINGÚN DISPOSITIVO DE CONTROL DE VELOCIDAD TRANSISTORIZADO. NO UTILICE PIEZAS DE REEMPLAZO QUE NO HAYAN SIDO RECOMENDADAS POR EL FABRICANTE (POR EJEMPLO, PIEZAS FABRICADAS EN CASA CON UNA IMPRESORA 3D).

ENCHUFE CON FUSIBLE DE SEGURIDAD - SÓLO PARA EE.UU.

Este ventilador cuenta con un enchufe con fusible de seguridad el cual está diseñado para cortar la corriente eléctrica del ventilador si ocurre una falla eléctrica. Por favor vea en la parte de abajo para mayor información de cómo utilizar propiamente su ventilador y cambiar el fusible de seguridad del enchufe, si es necesario.

Instrucciones de Mantenimiento del Usuario

Si su ventilador pierde potencia y sospecha que se ha fundido el fusible de su ventilador, sujete el enchufe y retire del tomacorriente y otro dispositivo de salida. **NO** desconecte tirando del cable.

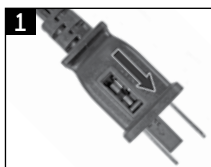
Deslice la cubierta del fusible, ubicada en la parte superior del enchufe, hacia las clavijas del enchufe (Fig. 1).

Retire cuidadosamente el fusible fundido y coloque un nuevo fusible en su lugar. **Para Reducir el Riesgo de Incendio**, reemplace el fusible sólo con un fusible de 2.5 Amp, 125 voltios. Cierre completamente la cubierta del fusible deslizando nuevamente en su lugar (Fig. 2). Deseche el fusible fundido. El enchufe debe estar listo para uso normal.

Para Reducir el Riesgo de Incendio, no reemplace el enchufe proporcionado.

El enchufe contiene un dispositivo de seguridad (fusible) que no debe retirarse. Deseche el producto si el enchufe adjunto está dañado.

Si necesita más información sobre cómo o cuándo reemplazar el fusible en el enchufe de seguridad, por favor contacte a nuestro departamento de Relaciones con el Consumidor al **1-800-332-1110**. También puede visitar nuestro sitio web en: **www.HoneywellPluggedIn.com**.



INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Montaje de la Base

Alinee las piezas de la base frontal y posterior y empuje suavemente hasta que las piezas encajen firmemente (Fig. 3).

Asegurar el Ventilador de Torre a la Base

En la base de la carcasa, retire la tuerca de bloqueo y apartar (Fig. 4).

Levante cuidadosamente la carcasa del ventilador (Fig. 5) y coloque el cable de alimentación a través del centro de la base.

Baje la carcasa del ventilador en la base (Fig. 5), alinee la parte posterior del ventilador con la parte posterior de la base. Gire suavemente la carcasa del ventilador hasta que se asiente en la base.

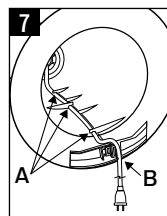
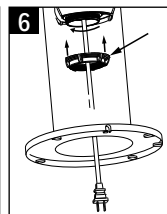
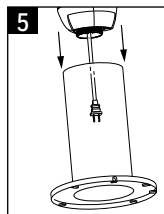
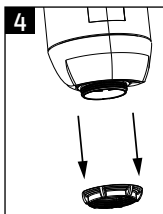
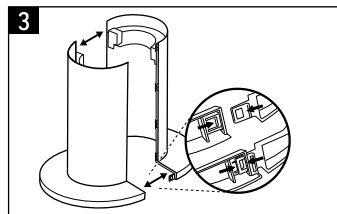
Tome la tuerca de bloqueo y pase el cable de alimentación a través de la tuerca de bloqueo hasta llevarla hacia dentro de la base, (Fig. 6) enrosque la tuerca de bloqueo en la carcasa del ventilador girando a favor de las manecillas del reloj hasta que esté bien apretada y escuche un sonido de clic.

Asegurar el Cable Dentro de la Base

Suavemente coloque de lado el ventilador, presione firmemente el cable en las guías para el cable (Fig. 7A) a lo largo del interior de la base del ventilador, saliendo por la abertura (Fig. 7B) para asegurar una base plana y estable para el ventilador.

Regrese el ventilador de torre a su posición vertical.

NOTA: NO OPERE el ventilador de torre a menos que sea en su posición vertical correcta.



CONTROL REMOTO

Instalación de Baterías del Control Remoto/ Instrucciones de Reemplazo

Retire la tapa de las baterías deslizándola hacia abajo en la dirección de la flecha (Fig. 8).

Introduzca 2 baterías AAA en el control remoto siguiendo la guía de acomodo dentro de las ranuras del compartimiento. Las baterías no están incluidas.

Coloque de nuevo la tapa deslizándola hacia arriba en sentido opuesto a la dirección de la flecha hasta que la tapa encaje en su lugar.

NOTA: NO MEZCLE baterías nuevas y usadas. NO MEZCLE las baterías alcalinas, estándar (carbón-zinc) o recargables (níquel-cadmio).

Visite los sitios de reciclaje en su área para un desecho apropiado de las baterías.



Operación de Control Remoto

ENCENDIDO/APAGADO

Presione el **botón de Encendido** (power symbol) una vez para encender el ventilador. Presione el **botón de Encendido** (power symbol) una segunda vez para apagar el ventilador.

CONTROL DE VELOCIDAD

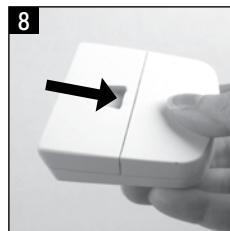
El ventilador iniciará automáticamente en la velocidad más baja cuando se encienda por primera vez. Para ajustar la velocidad hacia arriba o hacia abajo, presione el **botón de Velocidad del Ventilador** (fan symbol) repetitivamente para aumentar el nivel.

OSCILACIÓN

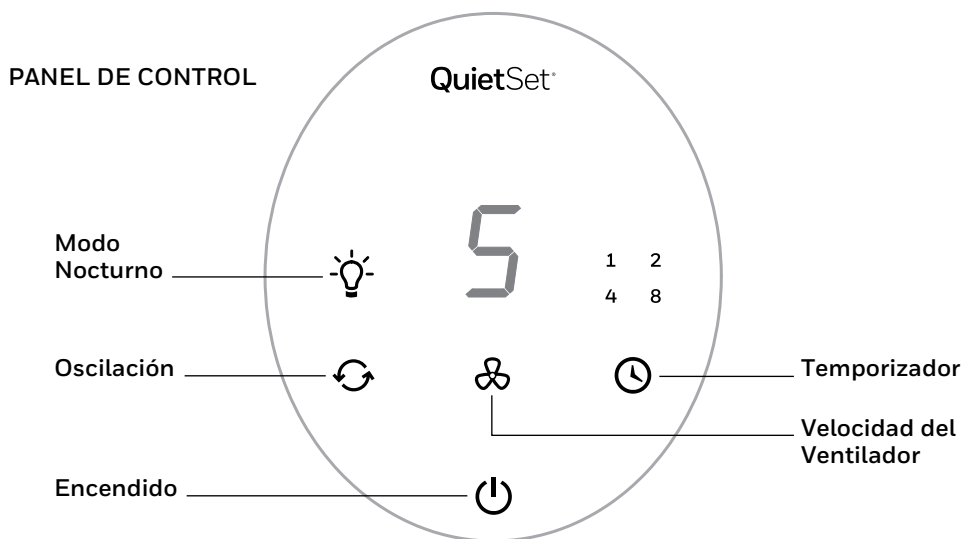
Para activar la característica de Oscilación, presione una vez el **botón de Oscilación** (oscillation symbol). Presione el **botón de Oscilación** (oscillation symbol) de nuevo para apagar la característica de Oscilación.

ALMACENAJE DEL CONTROL REMOTO

Cuando no esté en uso, el control remoto puede ser almacenado en el hueco ubicado detrás de los controles (Fig. 9).



OPERACIÓN DEL VENTILADOR DE TORRE QUIETSET™



ENCENDIDO/APAGADO

Para encender el ventilador, toque el **botón de Encendido**  ubicado en la parte central inferior del panel de control.

CONTROL DE VELOCIDAD

El ventilador iniciará automáticamente en la velocidad más baja cuando se encienda por primera vez. Para ajustar la velocidad hacia arriba o hacia abajo, toque repetidamente el **botón de Velocidad del Ventilador**  para aumentar el nivel.

OSCILACIÓN

Para activar la función de Oscilación, toque una vez el **botón de Oscilación** . Toque nuevamente el **botón de Oscilación**  para apagar la función de Oscilación.

TEMPORIZADOR

Elija entre los ajustes de 1, 2, 4 u 8 horas tocando el **ícono del Reloj**  hasta que se ilumine el número de horas deseado.

Para apagar el temporizador: mantenga presionado el **ícono del Reloj**  hasta que se apaguen todos los números.

FUNCIÓN DE MODO NOCTURNO

Para activar el Modo Nocturno, presione el **ícono de Bombilla** . La luz del icono de bombilla se atenuará y todas las otras luces se apagarán.

Para salir del modo nocturno, presione nuevamente el **ícono de Bombilla** .

USUARIO LAS INSTRUCCIONES DE SERVICIO

Limpieza y Almacenaje

Asegúrese que el ventilador esté apagado y desconectado.

Utilice solo un paño suave para limpiar con cuidado las superficies exteriores del ventilador.

Para limpiar entre las rejillas y el área de las aspas del ventilador, recomendamos usar un limpiador de pipas, sacudidor flexible, aspiradora o aire comprimido para remover con cuidado el polvo.

Para limpiar las rejillas posteriores utilice un paño suave y seco.

NO SUMERJA en agua el ventilador y **NUNCA** permita que gotee agua dentro de la cubierta del motor.

NO UTILICE gasolina, solvente de pintura u otros químicos para limpiar el ventilador.

Para almacenar, puede dejar el ventilador ensamblado y cubierto para protegerlo del polvo. Almacene el ventilador en un lugar fresco y seco.

CUMPLIMIENTO FCC

En EE.UU.:

Este dispositivo (sólo las series HYF265 y HYF295) cumplen con la parte 15 de las normas de la FCC

Nota: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, según la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no instalado y utilizado según las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no habrá interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina a la radio o la recepción de televisión, que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia por uno o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente al cual está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o un técnico experimentado de radio TV para obtener ayuda.

Tenga en cuenta que los cambios o modificaciones de este producto no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario de operar el equipo.

RELACIONES DE CONSUMO

Preguntas o Comentarios

Llámenos lada gratuita al: **1-800-332-1110**

O visite nuestro sitio web: **www.HoneywellPluggedIn.com/contact-us**

Por favor asegúrese de especificar el número de modelo.

Nota: Si tiene problemas, por favor llame primero a servicio al cliente o consulte su garantía. NO devuelva al lugar original de compra. NO intente abrir la carcasa del motor usted mismo, hacerlo podría anular su garantía y causar daño al producto p daños corporales.

1 AÑO DE GARANTIA LIMITADA

Primero debe leer todas las instrucciones antes de intentar usar este producto.

- A.** Esta garantía limitada por 1 año aplica para reparación o reposición del producto contra defecto en materiales o mano de obra. Esta garantía no aplica para daños hechos por uso comercial, abusivo o no razonable o daños adicionales. Defectos que sean resultado del uso y desgaste normal no serán considerados como defecto bajo esta garantía. **KAZ USA, INC. NO SE HACE RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENCIALES DE NINGUNA NATURALEZA. CUALQUIER GARANTIA IMPLICITA DE COMERCIABILIDAD, APTITUD/CAPACIDAD PARA UN PROPOSITO PARTICULAR SOBRE ESTE PRODUCTO ESTA LIMITADA EN DURACION CON LA DURACION DE ESTA GARANTIA.** Algunas jurisdicciones no admiten la exclusión o limitación por daños incidentales o consecuenciales en cuanto a la duración de la garantía implícita, por lo tanto las limitaciones o exclusiones anteriores puedan no aplicar para usted . Esta garantía le brinda derechos legales específicos, y usted también pudiera tener otros derechos, que varían de jurisdicción en jurisdicción. Esta garantía aplica solo para el comprador original de este producto desde la fecha original de la compra.
- B.** A su consideración, Kaz USA, Inc. reparará o cambiará este producto si encuentra defecto en materiales o de fabricación. Los productos defectuosos deben de regresarse al lugar de compra de acuerdo con las políticas de la tienda. A partir de ese momento, mientras se encuentre dentro del período de garantía, el producto defectuoso se debe regresar a Kaz USA, Inc.
- C.** Esta garantía no cubre daños por intentos de reparación no autorizados, o por cualquier otro uso que no esté de acuerdo con el manual de instrucciones.

Por favor visite: **www.HoneywellPluggedIn.com/warranty-registration** para registrar su producto y recibir actualizaciones de la información del producto y nuevas ofertas promocionales.



© 2025 All rights reserved.

Kaz USA, Inc., a Helen of Troy Company
400 Donald Lynch Blvd., Suite 300, Marlborough, MA 01752

Honeywell is a trademark of Honeywell International Inc., used under license
by Kaz Europe Sàrl.

QuietSet® is a registered trademark owned by Kaz Europe Sàrl.

Contact us at **1-800-332-1110** or **www.HoneywellPluggedIn.com/contact-us**

Made in China

© 2025 Todos los derechos reservados.

Kaz USA, Inc., una Empresa de Helen of Troy
400 Donald Lynch Blvd., Suite 300, Marlborough, MA 01752

Honeywell es una marca registrada de Honeywell International Inc., utilizada
bajo licencia por Kaz Europe Sàrl.

QuietSet® es una marca registrada propiedad de Kaz Europe Sàrl.

Contáctenos al teléfono **1-800-332-1110** o al sitio web
www.HoneywellPluggedIn.com/contact-us

Hecho en China